

<u>COMMUNE D'ANDERLECHT</u>	<u>GEMEENTE ANDERLECHT</u>
<u>Arrêté du Bourgmestre</u>	<u>Besluit van de burgemeester</u>
Le Bourgmestre,	De Burgemeester,
Vu l'article 85, de la Nouvelle loi communale qui dispose qu'en cas de force majeure rendant impossible ou dangereuse la tenue en présentiel des séances du conseil communal, celles-ci peuvent se tenir de manière virtuelle, par téléconférence ou vidéoconférence, sur la base d'une décision du bourgmestre. Si, pour quelque raison que ce soit, une réunion mixte, à la fois physique et virtuelle, est organisée, elle revêtira le caractère virtuel et se conformera donc aux modalités qui s'appliquent aux réunions tenues de manière virtuelle ;	Gelet op artikel 85, van de Nieuwe Gemeentewet dat bepaalt dat in geval van overmacht waardoor het onmogelijk of gevaarlijk is om de vergaderingen van de gemeenteraad in levende lijve te houden, deze op basis van een beslissing van de burgemeester virtueel, via teleconferentie of videoconferentie, kunnen plaatsvinden. Indien, om welke reden dan ook, een gemengde vergadering, zowel fysiek als virtueel, wordt georganiseerd, zal deze virtueel van aard zijn en dus voldoen aan de modaliteiten die van toepassing zijn op vergaderingen die op virtuele wijze worden gehouden;
Considérant que le Comité de concertation fédéral du 17 novembre 2021 précise que la vaccination complète reste la principale réponse à l'évolution épidémiologique ;	Overwegende dat het federaal Overlegcomité dd. 17 november 2021 stelt dat de volledige vaccinatie het belangrijkste antwoord blijft op de epidemiologische evolutie.
Qu'afin de réduire la circulation du virus et la charge hospitalière, le seuil minimum de 70% de taux de vaccination complète doit être atteint dans toutes les communes du pays, comme étape intermédiaire vers une vaccination complète de la population ;	Dat om de viruscirculatie en de ziekenhuisbelasting te verminderen, in alle gemeenten van het land de minimumgrens bereikt moet worden van een volledige vaccinatiegraad van 70%, als tussenstap naar een volledige vaccinatie van de bevolking;
Que dans un certain nombre de communes, le taux de vaccination reste inférieur à ce niveau et que c'est surtout le cas dans la Région de Bruxelles-Capitale ;	Dat in een aantal gemeenten de vaccinatiegraad onder dat niveau blijft en dat dit in het bijzonder het geval is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Que compte tenu du taux de vaccination plus faible qu'affichent certaines communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;	Dat gezien de lagere vaccinatiegraad in een aantal gemeenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Considérant que la salle du Conseil Communal, de par son architecture et son aménagement, ne permet pas le respect des mesures de protection de manière optimale ;	Overwegende dat de zaal van de Gemeenteraad omwille van zijn architectuur en inrichting niet op een optimale manier de bescherming toelaat van de naleving van de beschermingsmaatregelen;
Qu'on ne peut en effet pas garantir une distance d'1m50 entre les personnes ;	Dat met name geen afstand van 1m50 kan worden gegarandeerd tussen personen;

<p>Que par ailleurs les équipements de la salle ne permettent pas d'assurer une ventilation suffisante du local ;</p>	<p>Dat de inrichting van de zaal bovendien niet toelaat dat er een voldoende ventilatie is van de ruimte;</p>
<p>Considérant que dans l'état actuel de la pandémie, il n'est pas à exclure que des membres du Conseil soient dans l'impossibilité d'assister physiquement aux séances du Conseil en raison du respect des règles de quarantaine ;</p>	<p>Overwegende dat het in de huidige stand van de pandemie, niet is uitgesloten dat de leden van de Gemeenteraad zich in de onmogelijkheid bevinden om fysiek aanwezig te zijn op de zittingen van de Gemeenteraad omwille van de naleving van de quarantaineregels;</p>
<p>Qu'il y a cependant lieu de veiller à la continuité du fonctionnement des organes communaux;</p>	<p>Dat het echter noodzakelijk is om de continuïteit van de functionering van de gemeentelijke organen te waarborgen;</p>
<p>Considérant qu'afin de préserver le fonctionnement démocratique du Conseil communal, tout en préservant la santé de chacun, il est indiqué de tenir les réunions du Conseil communal de manière mixte et de n'autoriser la présence physique des conseillers communaux et du public que sous certaines conditions ;</p>	<p>Overwegende dat teneinde de democratische werking van de Gemeenteraad te waarborgen, evenals de gezondheid van elkeen, het aangewezen is om de vergaderingen van de Gemeenteraad op een gemengde manier te houden en de fysieke aanwezigheid van gemeenteraadsleden en publiek alleen toe te laten onder bepaalde voorwaarden;</p>
<p>Vu les motifs susmentionnés ;</p>	<p>Gelet op de voormelde redenen;</p>
<p><b>DECIDE</b></p>	<p><b>BESLIST</b></p>
<p><b>Article 1er :</b> Le Conseil Communal du 23 décembre 2021 se réunira par vidéoconférence. Le public est invité à suivre la retransmission de la réunion en direct sur le site internet de la commune.</p>	<p><b>Artikel 1:</b> De gemeenteraad van 23 december 2021 zal per videoconferentie vergaderen. Het publiek wordt uitgenodigd de live uitzending van de vergadering op de website van de gemeente te volgen.</p>
<p><b>Article 2 :</b> Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, si des membres du Conseil souhaitent suivre la réunion en présentiel, ils devront, de même que les interpellants et les prestataires techniques présents physiquement, être en mesure de présenter, soit :  <ul style="list-style-type: none"> <li>- le covid Safe ticket mentionnant une vaccination complète</li> <li>- un test PCR négatif réalisé dans les 48h précédent le conseil</li> <li>- un test antigénique négatif réalisé dans les 24h précédent le conseil</li> <li>- un certificat de rétablissement de moins de 6 mois pour les personnes ayant déjà été infectées par le coronavirus (et donc de présenter le covid safe ticket);</li> </ul> <p>Les autotests ne sont pas valables.</p> </p>	<p><b>Artikel 2:</b> In afwijking van artikel 1 moeten de raadsleden die de zitting in persoonlijke aanwezigheid willen volgen, alsook de interpellatievoerders en de technische dienstverleners in staat zijn om, ofwel: <ul style="list-style-type: none"> <li>- een covid Safe ticket voorleggen dat een volledige vaccinatie aangeeft</li> <li>- een negatieve PCR-test voorleggen die binnen de 48u voor de zitting uitgevoerd werd</li> <li>- een negatieve antigeentest voorleggen die binnen de 24u voor de zitting uitgevoerd werd</li> <li>- een certificaat van herstel dat minder dan 6 maanden oud is voor personen die al besmet zijn geweest van het coronavirus(en dus het covid Safe ticket voorleggen).</li> </ul> <p>Zelftesten zijn niet geldig als bewijs.</p> </p>
<p><b>Article 3 :</b> Les personnes ne rapportant pas la preuve visée à l'article 2 pourront suivre la réunion par</p>	<p><b>Artikel 3:</b> Personen die niet het in artikel 2 vermelde bewijs kunnen voorleggen, kunnen de vergadering bijwonen</p>

videoconférence, ou, pour le public, via la retransmission en direct sur le site internet de la commune.

**Article 4 :**

La présente décision entre en vigueur immédiatement

**Article 5 :**

Un recours en annulation contre la présente Ordonnance peut être introduit devant le Conseil d'Etat. La requête en annulation motivée doit être envoyée au Conseil d'Etat, Rue de la Science, 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit en suivant la procédure électronique (via la rubrique e-Procédure sur le site Internet <http://www.raadvst-consetat.be>), dans les soixante jours de sa publication.

door middel van videoconferentie, of voor het publiek, via de live uitzending op de website van de Stad.

**Artikel 4:**

De huidige beslissing treedt onmiddellijk in werking.

**Artikel 5:**

Bij de Raad van State kan beroep tot nietigverklaring van deze verordening worden ingesteld. Het met redenen omklede verzoekschrift tot nietigverklaring moet binnen zestig dagen na de bekendmaking ervan worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, hetzij per aangetekende brief, hetzij per elektronische procedure (via de rubriek e-procedure op de website <http://www.raadvst-consetat.be>).

Fait à Anderlecht, le 17 décembre 2021.

Opgemaakt te Anderlecht, 17 december 2021.

Le Bourgmestre / De burgemeester,



F. CUMPS.

